

Plantación de macizos florales Loreguneak landatzea

- ➔ Las labores de preparación de la tierra consisten en cavar, airear la capa más superficial, eliminar las malas hierbas y añadir **Compost-Arazuri**.
 - ➔ La plantación debe realizarse con el suelo húmedo.
 - ➔ Durante el periodo de implantación se debe mantener un riego bajo en intensidad pero frecuente en el tiempo.
 - ➔ El **Compost-Arazuri** proporciona a las plantas la alimentación necesaria y, en caso de utilizarlo como acolchado, la protección que requieren.
 - ➔ El contraste de color entre los macizos florales y el verde intenso de los céspedes de calidad es uno de los indudables atractivos estéticos de este tipo de plantaciones. Para asegurar su vivacidad y persistencia es recomendable la utilización de **Recebo-Arazuri** en el mantenimiento del césped.
-
- ➔ *Lurra prestatzeko lanak azaleko lurra aitzurtu eta aireztatzean, belar txarrak kentzean eta Arazuriko Konposta botatzean dautza.*
 - ➔ *Landareak lurra heze dagoela landatu behar dira.*
 - ➔ *Landatzeak dirauen bitartean, intentsitate txikiz baina maiztasun handiz ureztatu behar da.*
 - ➔ *Arazuriko Konpostak landareek behar dituzten elikagai guztiak ditu eta, lur-estalki gisa erabiltzen bada, baita behar duten babesa ere.*
 - ➔ *Lorategien kolorearen eta kalitatezko belarren berde biziaren arteko kontrastea parterre hauen erakargarri estetikorik handienetakoa da. Euren bizitasuna eta iraunkortasuna bermatzeko, gomendagarria da Arazuriko Berrelikagaia erabiltzea soropila mantentzeko.*



Un macizo o parterre floral es un área delimitada dedicada a una o varias especies ornamentales. Las plantas con flor dan colorido al jardín y permiten crear focos de interés visual, subrayar rincones o enmarcar elementos de interés. Por su extensión, generalmente reducida, admiten con facilidad la rotación de especies estacionales y los diseños variados, desde los geométricos a los de inspiración natural.

Loreguneak edo parterreak espezie apaingarri bat edo gehiago haztera bideratzen diren eremu mugatuak dira. Landare loredunek kolorea ematen diote lorategiari, eta gune eta bazter ikusgarri eta ederrak sortzen dituzte. Loreguneak txikiak dira oro har. Hortaz, espezie urtarotarrak eta diseinu ezberdinak - geometrikoak, naturan oinarriturikoak, e.a.- txandakatu egiten dira.



2

Cuidados básicos / Oinarrizko zainketak

- ➔ Durante el periodo de implantación, hasta que se asienten bien, es necesario regar a menudo las plantas, empapando el suelo. Después, bastará con hacerlo en épocas de sequía.
- ➔ Si se ha incorporado suficiente **Compost-Arazuri**, las plantas apenas necesitarán alimentación suplementaria. Bastará un poco de abono líquido añadido al agua de riego cuando empiece la floración.
- ➔ Eliminar con regularidad las malas hierbas impidiendo su crecimiento y desarrollo.
- ➔ Un acolchado con **Compost-Arazuri** asegura a las plantas la protección que requieren, al tiempo que mantiene la humedad del suelo e impide la proliferación de malas hierbas.
- ➔ Behin landatu eta gero, landareak maiz eta ugari (lurra blaituz) ureztatu behar dira ongi sustraitzeko. Behin ongi sustraiturik, lehorraldietan baino ez dira ureztatuko.
- ➔ Arazuriko Konpost nahikoa erabili bada, landareek ez dute elikadura osagarririk behariko ia. Aski izanen da loraketa hasten denean ureztapen uretan ongarrari apur bat botatzea.
- ➔ Noizean behin belar txarrak kendu behar dira, hazi ez daitezten.
- ➔ Lur-estalkiari Arazuriko Konposta botatzen bazaio, landareek behar duten babesa izanen dute eta, aldi berean, lurra heze mantenduko da eta, hortaz, ez dira belar txarrak ugalduko.

1

Labores de preparación / Prestaketa lanak

La primera tarea consiste en definir el diseño del parterre y elegir aquellos elementos vegetales y de otro tipo: rocas, acolchados, etc., que van a emplearse. Las labores de preparación se abordarán unos días antes de proceder a la plantación. Los pasos a seguir son los siguientes:

- ➔ Acondicionar el terreno elegido para la plantación, cavando y aireando la capa de tierra más superficial.
- ➔ Eliminar las malas hierbas y los posibles residuos vegetales que aparezcan en superficie.
- ➔ Aportar materia orgánica al suelo para mejorar su estructura, porosidad y aireación. El **Compost-Arazuri** es una magnífica opción.
- ➔ La plantación se realizará con el suelo húmedo pero no excesivamente mojado.

Lehenik parterrearen diseinua zehaztu eta erabilerik diren landare-elementuak zein bestelakoak aukeratu behar dira: harriak, lur-estalkiak, e.a. Prestaketa lanak landatzearekin hasi baino egun batzuk lehenago burutuko dira. Hona jarraitu beharreko urratsak:

- ➔ Loregunea egiteko aukeratutako lursaila egokitzea, azaleko lur-geruza aitzurtuz eta aireztatuz.
- ➔ Lurreko belar txarrak eta egoten ahal diren landare hondakinak kentzea.
- ➔ Materia organikoa erabiltzea, luraren egitura, porositatea eta aireztatzea hobetzeko. Arazuriko Konposta aukera ezin hobea da horretarako.
- ➔ Landatzea lurra heze baina ez oso bustia dagoenean eginen da.

